



## THÔNG TIN NHANH VỀ Những Thay Đổi Sắp Tới đối với Những Người Ghi Danh Tham Gia Chương Trình Medicaid, Child Health Plus và Essential Plan

NY State of Health là Thị Trường về Chương Trình Chăm Sóc Sức Khỏe Chính Thức của New York.

Nếu quý vị từ 19 tuổi trở lên và sống tại Tiểu Bang New York, chúng tôi có thể hỗ trợ quý vị tìm loại bảo hiểm y tế với mức phí mà quý vị có thể chi trả được.

Tôi có thể ghi danh bằng cách nào?

👉 [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)

HOẶC

📞 1-855-355-5777 hoặc  
TTY: 1-800-662-1220

HOẶC

📍 Thông qua sự hỗ trợ cá nhân miễn phí của một nhân viên hỗ trợ có chứng nhận gần nhà hoặc nơi làm việc của quý vị.

NY State of Health tuân thủ tất cả các luật về quyền công dân hiện hành của Liên Bang cũng như các luật của tiểu bang, đồng thời không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, giới tính, độ tuổi, nguồn gốc quốc gia, niềm tin/tôn giáo, tình trạng hôn nhân/gia đình, hồ sơ bắt giữ, (các) tiền án, nhận dạng giới tính, khuynh hướng tính dục, đặc điểm di truyền bẩm sinh, tình trạng quân nhân, tình trạng là nạn nhân của bạo hành gia đình và/hoặc hành vi trả đũa.

**Quý vị hay một thành viên trong gia đình quý vị có đang tham gia bảo hiểm y tế thông qua chương trình Medicaid, Child Health Plus hay Essential Plan của Tiểu Bang New York không?**

Tiểu Bang New York sẽ sớm bắt đầu lại việc kiểm tra tính đủ điều kiện để đảm bảo những người ghi danh vẫn đủ điều kiện tham gia các chương trình này. Điều này có nghĩa là có thể quý vị sẽ cần phải làm mới bảo hiểm y tế của mình hoặc bảo hiểm của các thành viên trong gia đình quý vị. Ví dụ: nếu thu nhập của quý vị đã thay đổi nhiều kể từ trước khi đại dịch COVID-19 bùng phát, có thể quý vị sẽ cần phải thông báo thông tin đó cho NY State of Health để tiếp tục tham gia bảo hiểm y tế.

**Dưới đây là một số điều quý vị có thể thực hiện ngay từ bây giờ để chuẩn bị cho việc làm mới:**

### 1 Đăng ký nhận thông báo qua tin nhắn.

Đăng ký nhận thông báo qua Tin Nhắn SMS/MMS từ NY State of Health để không bỏ lỡ các cập nhật quan trọng về bảo hiểm y tế, bao gồm cả thời gian cần làm mới bảo hiểm của quý vị. Để đăng ký, **hãy soạn START và gửi đến số 1-866-988-0327.**

### 2 Đảm bảo địa chỉ của quý vị được cập nhật.

Hãy đảm bảo rằng NY State of Health hoặc văn phòng Medicaid tại địa phương quý vị có địa chỉ nhận thư, số điện thoại và địa chỉ email hiện tại của quý vị để họ có thể liên hệ với quý vị về bảo hiểm y tế của quý vị.

Nếu đã có bảo hiểm thông qua NY State of Health, quý vị có thể:

- Gọi số 1-855-355-5777 (TTY: 1-800-662-1220)
- Đăng nhập vào tài khoản của quý vị tại [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)
- Tìm nhân viên hỗ trợ tại <https://info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor>

Nếu quý vị có Medicaid thông qua văn phòng Medicaid tại quận của quý vị hoặc thông qua Human Resources Administration (HRA) của Thành Phố New York, hãy liên hệ với văn phòng tại địa phương quý vị bằng địa chỉ và thông tin liên hệ của quý vị.

### 3 Luôn cập nhật thông tin.

Truy cập <https://info.nystateofhealth.ny.gov/COVID-19-Changes> để tìm hiểu thêm. NY State of Health sẽ thường xuyên cập nhật các thông tin mới trên trang này.